ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 748/95 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 31ης Μαρτίου 1995

για την κατανομή, για το 1995, ορισμένων αλιευτικών ποσοστώσεων μεταξύ των κρατών μελών για σκάφη που αλιεύουν στην αποκλειστική οικονομική ζώνη της Νορβηγίας και την αλιευτική ζώνη γύρω από το Jan Mayen

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια [1], και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα και η Νορβηγία προέβησαν σε διαβουλεύσεις σχετικά με τα αμοιβαία αλιευτικά δικαιώματά τους για το 1995, και ιδίως σχετικά με την κατονομή ορισμένων αλιευτικών ποσοστώσεων σε κοινοτικά σκάφη στη νορβηγική στην αλιευτική ζώνη·

ότι, σύμφωνα με τα άρθρα 96 και 124 της πράξης προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, η Κοινότητα διαχειρίζεται τις αλιευτικές συμφωνίες που έχουν συναφθεί από τη Δημοκρατία της Φινλανδίας και το Βασίλειο της Σουηδίας με τρίτες χώρες·

ότι, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην αλιευτική συμφωνία της 9ης Δεκεμβρίου 1976 μεταξύ του Βασιλείου της Σουηδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας, η Κοινότητα προέβη, για λογαριασμό της Σουηδίας, σε διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία σχετικά με τα αλιευτικά δικαιώματά τους για το 1995·

ότι, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην αλιευτική συμφωνία της 29ης Δεκεμβρίου 1976 μεταξύ της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας, η Κοινότητα προέβη, για λογαριασμό της Φινλανδίας, σε διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία σχετικά με τα αλιευτικά δικαιώματά τους για το 1995·

ότι, προκειμένου να εξασφαλισθεί αποτελεσματική διαχείριση των διαθέσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων, οι εν λόγω δυνατότητες θα πρέπει να κατανεμηθούν μεταξύ των κρατών μελών ως ποσοστώσεις σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3790/92·

ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3377/94 [2], κατενεμήθηκαν αλιευτικές ποσοστώσεις μεταξύ των κρατών μελών για σκάφη που αλιεύουν στα νορβηγικά ύδατα για την περίοδο έως τις 31 Μαρτίου 1995 μόνο· ότι ο κανονισμός αυτός θα πρέπει να καταργηθεί·

ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό υπόκεινται στα κατάλληλα μέτρα ελέγχου που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1993 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής [3],

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Έως τις 31 Δεκεμβρίου 1995, τα σκάφη που φέρουν σημαία κράτους μέλους επιτρέπεται να αλιεύουν:

— στα ύδατα που υπάγονται στην αποκλειστική οικονομική ζώνη της Νορβηγίας βορείως των 62 °00′ Β, ή εντός της αλιευτικής ζώνης γύρω από το Jan Mayen, εντός των ορίων των ποσοστώσεων που παρατίθενται στο παράρτημα I, και

— στα ύδατα που υπάγονται στην αποκλειστική ζώνη της Νορβηγίας νοτίως των 62 °00′ Β, εντός των ορίων των ποσοστώσεων που παρατίθενται στο παράρτημα II.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3377/94 καταργείται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Απριλίου.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31 Μαρτίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F. BAYROU

---

[1] ΕΕ αριθ. L 389 της 31. 12. 1992, σ. 1.

[2] ΕΕ αριθ. L 363 της 31. 12. 1994, σ. 122.

[3] ΕΕ αριθ. L 261 της 20. 10. 1993, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατανομή των κοινοτικών ποσοστώσεων στα νορβηγικά ύδατα, σύμφωνα με το άρθρο 1

Νορβηγικά ύδατα βορείως των 62°00′ Β

(σε τόνους στρογγυλευμένου βάρους νωπού αλιεύματος)

Είδη	Διαίρεση CIEM	Κοινοτικές αλιευτικές ποσοστώσεις	Ποσοστώσεις που κατανέμονται στα κράτη μέλη	
Γάδος	I, II	28 800	Γαλλία	3 215
			Γερμανία	3 500
			Ηνωμένο Βασίλειο	13 585
			Ισπανία	3 825
			Πορτογαλία	3 825
			Ιρλανδία	425
			Ελλάδα	425
Μπακαλιάρος	I, II	3 500	Γαλλία	450
			Γερμανία	750
			Ηνωμένο Βασίλειο	2 300
Μαύρος μπακαλιάρος	I, II	7 000	Γαλλία	900
			Γερμανία	5 600
			Ηνωμένο Βασίλειο	500
Κοκκινόψαρο	I, II	3 500	Γαλλία	220
			Γερμανία	1 880
			Ηνωμένο Βασίλειο	400
			Ισπανία	190
			Πορτογαλία	810
Γλωσσοειδή Γροιλανδίας	I, II	100	Γερμανία	50
			Ηνωμένο Βασίλειο	50
Προσφυγάκι	II	1 000	Γαλλία	500
			Γερμανία	500 (2)
Άλλα είδη (ως παρεμπίπτοντα αλιεύματα)	I, II	450		
			Γαλλία	60
			Γερμανία	150
			Ηνωμένο Βασίλειο	240
Σκουμπρί	II a	15 150 (1)	Δανία	15 150

(1) Από τους οποίους 15 150 τόνοι μπορούν να αλιευθούν στην περιοχή CIEM IV a, και η Νορβηγία μπορεί να αλιεύσει μέχρι 60 000 τόνους στην ίδια περιοχή από τα TAC που καθορίζονται για την περιοχή βορείως των 62°00′ Β.

(2) Λύση *ad hoc* για το 1995.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατανομή των κοινοτικών αλιευτικών ποσοστώσεων στα νορβηγικά ύδατα σύμφωνα με το άρθρο 1

Νορβηγικά ύδατα νοτίως των 62°00′ Β

(σε τόνους στρογγυλευμένου βάρους νωπού αλιεύματος)

Είδη	Διαίρεση CIEM	Κοινοτικές αλιευτικές ποσοστώσεις	Ποσοστώσεις που κατανέμονται στα κράτη μέλη	
Μπακαλιαράκι Νορβηγίας (1)	IV	50 000	Δανία Ηνωμένο Βασίλειο	47 500 (2) 2 500 (3)
Αμμόχελο	IV	150 000	Δανία Ηνωμένο Βασίλειο	142 500 (2) 7 500 (3)
Γαρίδες	IV	1 245	Δανία Σουηδία	1 080 165 (4)
Λοιπά είδη	IV	11 000	Δανία Ηνωμένο Βασίλειο Γερμανία Βέλγιο Γαλλία Κάτω Χώρες Σουηδία	5 500 4 125 620 60 255 440 p.m. (5)
Γάδος, μπακαλιάρος, μαύρος μπακαλιάρος, πολάκα, νταούκι του Ατλαντικού	IV	2 560	Σουηδία	2 560 (6)
Ρέγγα	IV	1 050	Σουηδία	1 050 (4)
Σκουμπρί	IV	300	Σουηδία	300 (4)
Βιομηχανικά είδη	IV	800	Σουηδία	800 (4) (7)

(1) Συμπεριλαμβάνεται το προσφυγάκι και τα τυχαίως αλιευθέντα σαφρίδια.

(2) Στα πλαίσια μιας συνολικής ποσόστωσης για το μπακαλιαράκι Νορβηγίας και το αμμόχελο, μπορεί να γίνει ανταλλαγή μεταξύ τους για ποσότητα μέχρι 38 000 τόνων, κατόπιν αιτήσεως.

(3) Στα πλαίσια μιας συνολικής ποσόστωσης για το μπακαλιαράκι Νορβηγίας και το αμμόχελο, μπορεί να γίνει ανταλλαγή μεταξύ τους για ποσότητα μέχρι 2 000 τόνων, κατόπιν αιτήσεως.

(4) Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα για τον γάδο, μπακαλιάρο, μαύρο μπακαλιάρο, πολάκα και νταούκι του Ατλαντικού, πρέπει να καταλογίζονται στις ποσοστώσεις των εν λόγω ειδών.

(5) Ποσοστώσεις που έχουν χορηγηθεί από τη Νορβηγία στη Σουηδία για «λοιπά είδη» σε παραδοσιακό επίπεδο.

(6) Από τους οποίους μέχρι 460 τόνοι γάδου και 1 060 τόνοι μαύρου μπακαλιάρου.

(7) Από τους οποίους μέχρι 400 τόνοι σαφριδιών.